Cassazione civile sez. lav., 18/09/2013, n. 21362

## Fatto SVOLGIMENTO DEL FATTO

- 1. La Corte dâ?? Appello di Catanzaro, con la sentenza n. 1133 del 2010, pronunciando sullâ?? impugnazione proposta da (omissis), (omissis), (omissis), (omissis), (omissis) e (omissis) nei confronti dellâ?? Istituto di vigilanza privata notturna e diurna srl, accoglieva lâ?? appello e, in riforma della sentenza emessa dal Tribunale di Catanzaro, giudice del lavoro, n. 1396/2008 del 4 dicembre 2008, dichiarava illegittimo il licenziamento irrogato dal suddetto Istituto nei confronti dei lavoratori appellanti, con condanna alla reintegrazione degli stessi nel posto di lavoro occupato al momento del licenziamento, al risarcimento del danno in misura pari alla retribuzione globale di fatto maturata dal momento del licenziamento allâ?? effettiva reintegrazione e al versamento dei contributi previdenziali ed assicurativi dal giorno del licenziamento alla reintegrazione.
- **2.** Lâ??Istituto di vigilanza privata notturna e diurna srl, in data 7 giugno 2007, aveva intimato a (omissis),(omissis),(omissis) e (omissis) il licenziamento per giusta causa.
- Il Tribunale di Catanzaro, adito dai lavoratori, reputava infondata lâ??eccezione di nullità della contestazione disciplinare per genericità ed indeterminatezza e riteneva legittimo il licenziamento irrogato.
- **3.** Per la cassazione della sentenza resa in grado di appello ricorre lâ??Istituto di vigilanza privata notturna e diurna srl, prospettando due motivi di ricorso.
- 4. Resistono con controricorso (omissis), (omissis), (omissis) e (omissis).
- **5.** Lâ??Istituto ricorrente ha depositato memoria in prossimità dellâ??udienza.

# Diritto MOTIVI DELLA DECISIONE

1. Occorre premettere che la contestazione disciplinare rivolta dallâ??Istituto di vigilanza privata notturna e diurna srl a (omissis), (omissis), (omissis) e (omissis), aveva ad oggetto il rinvenimento, nella notte tra il (omissis), in più siti, luoghi di espletamento di vigilanza fissi, di copia di un volantino (datato 23 aprile 2007) a firma degli stessi e rimesso a mezzo lettera accompagnatoria, predisposta il 17 maggio 2007, alle autorità e agli uffici che vi si leggevano in indirizzo, nel quale veniva data unâ??immagine dellâ??Istituto estremamente negativa, non veritiera e gravemente lesiva del prestigio e del buon nome dello stesso, che, senza ricatti di sorta, aveva sempre corrisposto ogni emolumento, anche in periodi, più o meno recenti, in cui i bilanci societari facevano registrare rilevanti perdite ed aveva sempre perseguito pratiche di gestione del

personale che, nel rispetto delle previsioni contrattuali, e delle norme di legge, si ispiravano ad intese che, legittimamente perfezionate con tutto il rimanente personale, per una loro rivisitazione avrebbero richiesto nuove trattative di carattere collettivo.

Nel volantino si faceva riferimento a comportamenti che si assumevano vessatori, arbitrari e frutto di evidenti abusi, ma anche dai toni ricattatori e frutto di pratiche illegali, in cui avrebbero dovuto risultare coinvolti o almeno compiacenti anche uffici istituzionalmente preposti al controllo e alla vigilanza sui contratti di lavoro e sulle stesse modalit\(\tilde{A}\) di espletamento del servizio, non trascurandosi nemmeno le 00.SS. attraverso l\(\tilde{a}\)??operato delle loro rappresentanze aziendali e non esclusi alcuni atteggiamenti che avrebbero dovuto apparire come pratiche di vere e proprie tangenti.

I lavoratori, nelle giustificazioni fornite il 30 maggio 2007, confermavano la sottoscrizione ed il contenuto del testo riportato nel volantino, ma affermavano di essere completamente estranei alla divulgazione dello stesso e di ignorare le modalitĂ ed i presunti autori della sua pubblicizzazione.

Tali giustificazioni erano state ritenuta non in grado di ricomporre lâ??<br/>elemento fiduciario irrimediabilmente compromesso, oltre alla intervenuta violazione dellâ??<br/>obbligo di fedelt $\tilde{A}$ , con la conseguente irrogazione del licenziamento per giusta causa.

- 2. Tanto premesso puÃ<sup>2</sup> passarsi allâ??esame dei motivi di ricorso.
- 3. Con il primo motivo di ricorso  $\tilde{A}$ " dedotta insufficiente e contraddittoria motivazione circa un primo fatto controverso e decisivo per il giudizio.

Espone il ricorrente che la Corte dâ??Appello pone a fondamento della propria decisione, innanzitutto, la mancanza di prova circa lâ??attribuibilità ai lavoratori appellanti della divulgazione dello scritto in questione nei luoghi in cui lo stesso veniva stato ritrovato.

Tale argomento e non solo perchÃ" oggetto della contestazione era il contenuto e non la divulgazione dello scritto (attraverso cui la società datrice di lavoro era venuta a conoscenza del documento), veniva contraddetto dalle risultanze processuali.

Ed infatti, i lavoratori prima avevano redatto il documento in data (omissis) e solo il 17 maggio 2007 lâ??avevano inviato alle diverse autorit $\tilde{A}$ .

In ragione del tenore del documento, gli unici che avevano interesse alla divulgazione dello stesso non potevano essere che i suoi redattori, apparendo illogico quanto ritenuto dalla Corte dâ??Appello secondo cui altri lavoratori, non identificati, si sarebbero resi promotori della diffusione.

Deduce il ricorrente, quindi, che anche a non voler considerare che la conferma del documento ed il riconoscimento dellà??attribuzione dello stesso agli stessi lavoratori, fossero da ritenere di per sÃ" motivo di grave violazione dellà??elemento fiduciario, per il grave contenuto dello stesso, anche la divulgazione, doveva essere imputata ai lavoratori, in quanto provata in via presuntiva; peraltro, il documento veniva rinvenuto nei luoghi dove veniva espletato il servizio di vigilanza.

Ad avviso del ricorrente, quindi, la motivazione della sentenza sarebbe viziata nel pervenire ad affermare che il contenuto del documento, quantunque impregnato da termini ed espressioni esagerate ed inopportune e incidenti negativamente sullâ??immagine della società datrice, si presta ad essere considerato (â?|) come legittimo esercizio del diritto di critica nei confronti di parte datoriale sulla gestione del rapporto di lavoro.

**4.** Con il secondo motivo di ricorso Ã" dedotta insufficiente e contraddittoria motivazione circa un secondo fatto controverso e decisivo per il giudizio. Violazione e falsa applicazione degli artt. 2105 e 2119 c.c., della L. n. 604 del 1966, art. 3 collegati con lâ??interpretazione che ne Ã" dovuta ex artt. 1175 e 1375 c.c..

In merito alla valenza diffamatoria, la Corte dâ??Appello, in modo contraddittorio, riconosce che il documento si pone in contrasto e viola il principio di continenza formale, ma sminuisce lâ??intento denigratorio, oltre che sul presupposto della mancata diffusione ad opera dei resistenti, anche per il fatto che lo stesso veniva inviato solo agli organi istituzionalmente individuati come deputati alla tutela dei lavoratori, non tenendo conto che lo stesso veniva trasmesso anche a organi deputati allâ??ordine pubblico quali il Vice Ministro dellâ??Interno e il Prefetto, e, quindi, attesa lâ??attività di vigilanza esercita, soggetta ad autorizzazioni e licenze da parte della Prefettura, oltre che di controllo da parte della Questura, con lâ??intento di recare danno al datore di lavoro.

NÃ", lâ??affermazione della Corte dâ??Appello che lâ??intenzione dei lavoratori sarebbe stata quella che la società rimanesse allâ??oscuro del documento può costituire elemento idoneo a sminuirne il contenuto. Il riferimento allâ??essere il documento un atto di accusa riguardo varie sigle sindacali, allâ??esser il termine tangente interpretato in senso riduttivo, non ne diminuirebbe la portata e lâ??effetto diffamatorio e lesivo del decoro e dellâ??immagine e reputazione dellâ??istituto e dei legali rappresentanti, ben individuati anche per il riferimento alla vecchia e nuova generazione, rispetto alle autorità a cui veniva inviato.

La sentenza sarebbe, altres $\tilde{A}\neg$ , viziata in quanto nel documento in questione si rinvenivano espressioni suscettibili di violare il disposto di cui allâ??art. 2105 c.c. e di vulnerare la fiducia che il datore di lavoro ripone nel lavoratore. Il superamento del limite del rispetto della verit $\tilde{A}$  oggettiva si sarebbe tradotto in una condotta lesiva del decoro dellâ??impresa datoriale, con la conseguenza della legittimit $\tilde{A}$  del provvedimento espulsivo, pi $\tilde{A}^1$  che proporzionale rispetto alla gravit $\tilde{A}$  del comportamento, non potendo il datore di lavoro continuare a dover porre la giusta

fiducia in un dipendente che abbia pubblicamente espresso giudizi gravemente diffamatori nei propri confronti.

- **4.** I suddetti motivi devono essere trattati congiuntamente in ragione della loro connessione. Gli stessi sono fondati nei limiti che segue.
- 5. Occorre premettere che in presenza di pi $\tilde{A}^1$  interessi collidenti, e cio $\tilde{A}$ " lâ??interesse della persona o dellâ??impresa oggetto di affermazioni lesive e lâ??interesse contrapposto di chi ne  $\tilde{A}$ " lâ??autore â?? costituzionalmente garantito dallâ??art. 21 Cost. sulla libert $\tilde{A}$  di manifestazione del pensiero â?? occorre trovare un punto di intersezione e di equilibrio, che va individuato nel limite in cui il secondo interesse, non rechi pregiudizio, allâ??onore, alla reputazione e al decoro di chi ne  $\tilde{A}$ " oggetto, persona fisica o societ $\tilde{A}$ .

Dunque assume rilievo la continenza (esposizione veritiera e corretta) del fatto nellâ??esercizio del diritto di manifestazione del pensiero, sia dal punto di vista sostanziale che formale. In particolare, sotto il primo profilo, i fatti narrati devono appunto corrispondere alla veritÃ, sia pure non assoluta ma soggettiva e, sotto il secondo, lâ??esposizione dei fatti deve avvenire in modo misurato, cioÃ" deve essere contenuta negli spazi strettamente necessari (Cass., n. 23798 del 2007).

Tanto premesso, occorre rilevare che il problema posto dalla controversia consiste nello stabilire se i lavoratori abbiano esercitato il diritto di critica rispetto alle attivit\( \tilde{A} \) datoriali, nel rispetto della legge e della Costituzione, e se la reazione datoriale sia stata legittima o meno.

A tal fine, va precisato che non Ã" necessario ancorare la condotta dei lavoratori alla precisa violazione dellâ??art. 595 c.p., perchÃ" Ã" possibile la configurazione di un illecito in termini civilistici ai sensi dellâ??art. 2043 c.c., integrabile quindi anche con un comportamento meramente colposo (al di fuori del dolo generico richiesto dalla norma penale), che si svolga anche alla presenza dellâ??offeso (diversamente da quanto prevede la norma penale).

Entrando ora nel merito, va premesso che la Corte dâ??Appello, disattendendo le argomentazioni svolte dal primo giudice, che riteneva che le espressioni utilizzate nel volantino (indicato come documento dal giudice dellâ??appello), esposto alla conoscenza della generalitĂ dei consociati, apparivano gravemente denigratorie e come tali, idonee a compromettere in modo irreparabile, al di lĂ della veridicitĂ dei fatti ivi riportati, il vincolo fiduciario sotteso allo specifico rapporto di lavoro intercorrente tra gli stessi lavoratori e lâ??istituto di vigilanza, pone al centro della propria decisione la non riferibilitĂ ai lavoratori in questione della diffusione del volantino/documento.

La Corte dâ?? Appello, in primo luogo, riforma la sentenza di primo grado impugnata in punto di ascrivibilitĂ agli appellanti della divulgazione del documento a loro firma nella cittĂ di (omissis).

In secondo luogo, pur ritenendo superata la continenza formale â?? nellâ??affermare che il Tribunale avrebbe teso a riferire le espressioni ed i termini a contenuto denigratorio ed offensivo non già alla enunciazione nel documento in contestazione, quanto piuttosto ed essenzialmente â??alla conoscenza della generalità dei consociatiâ?• delle espressioni ritenute gravemente denigratorie, suscettibili di compromettere il vincolo fiduciario â?? escludeva la sussistenza della giusta causa di licenziamento in ragione, del mancato superamento della continenza sostanziale, e per lâ??essere il documento in questione diretto alle sole autorità in indirizzo, al fine di sollecitare le autorità e lâ??organizzazione sindacale destinataria ad intervenire per accertare e valutare la situazione che non avrebbe trovato soluzione positiva attraverso lâ??opera di mediazione delle organizzazioni sindacali aziendali.

Nel fare  $ci\tilde{A}^2$ , tuttavia, la Corte dâ?? Appello prescinde dalla contestazione, come dalla stessa riportata in sentenza, riformulandola di fatto, in ragione delle argomentazioni svolte dal Tribunale su un tema introdotto dai lavoratori ricorrenti a propria esimente.

Occorre rilevare che, nel caso di specie, la diffusione del volantino/documento, non ha costituito oggetto della contestazione disciplinare, come la stessa viene riportata a pag. 3 della sentenza dâ??appello, e come dedotto dallâ??odierno ricorrente nel censurare la sentenza della Corte dâ??Appello di Catanzaro.

Il licenziamento per giusta causa veniva irrogato, come anticipato nella contestazione â?? ove si faceva riferimento, in ragione del contenuto del volantino/documento, al venir meno dellâ??elemento fiduciario essenziale alla prosecuzione del rapporto â?? allâ??esito delle giustificazioni fornite, per essere le stesse assolutamente non in grado di ricomporre lâ??elemento fiduciario, da ritenere irrimediabilmente compromesso, oltre che violato lâ??obbligo di fedeltà . Contenuto del documento la cui riferibilità ai lavoratori resistenti Ã" dagli stessi riconosciuta.

Si può ricordare, in proposito, come questa Corte ha affermato il principio della necessaria corrispondenza tra addebito contestato e addebito posto a fondamento della sanzione disciplinare, il quale vieta di infliggere un licenziamento sulla base di fatti diversi da quelli contestati (Cass., n. 6091 del 2010).

Pertanto, le circostanze relative alla diffusione, prese in esame, disattendendole, dal Tribunale, in ragione della progettazione difensiva dei lavoratori, non integrano, come erroneamente ritiene la Corte dâ?? Appello, statuendo sulla prova in merito, elemento della contestazione, e neppure possono rientrare nel giudizio di proporzionalit A ed adeguatezza rimesso al giudice di merito, nel valutare le complessive circostanze del caso anche in ragione delle deduzioni dei lavoratori, atteso che attengono ad un fatto distinto da quello oggetto della contestazione.

Ciò chiarito, il centro della fattispecie in esame riguarda lâ??idoneità delle affermazioni contenute nel documento, riportato nel volantino, inviato ad un pluralità di istituzioni (Ministero del lavoro, Ministero degli Interni, Prefettura di Catanzaro, Segretariato generale CGIL,

Segretariato generale FILCAMS CGIL, Segretariato generale CGIL), a ledere il rapporto fiduciario con il datore di lavoro, in modo tale da costituire giusta causa di licenziamento. Peraltro, la Corte dâ??Appello, nellâ??escludere la diffusione in capo ai ricorrenti, prospetta la conoscenza dello stesso da parte di altri lavoratori che lâ??avrebbero diffuso, e dunque nellâ??ambiente di lavoro.

La sentenza della Corte dâ?? Appello mostra una motivazione non corretta e non congrua.

In primo luogo, come questa Corte ha già avuto modo di affermare in tema di licenziamento individuale per giusta causa o per giustificato motivo soggettivo, ai sensi dellâ??art. 2119 cod. civ. o della L. n. 604 del 1966, art. 3 il giudizio di proporzionalità o adeguatezza della sanzione dellâ??illecito commesso deve essere effettuato con riguardo al contenuto del documento redatto dagli odierni resistenti e trasmesso a diverse istituzioni e autorità pubbliche, in quanto oggetto della contestazione disciplinare.

La giusta causa di licenziamento deve rivestire il carattere di grave negazione degli elementi essenziali del rapporto di lavoro e, in particolare, dellâ??elemento fiduciario, dovendo il giudice valutare, da un lato, la gravità dei fatti addebitati al lavoratore, in relazione alla portata oggettiva e soggettiva dei medesimi, alle circostanze nelle quali sono stati commessi e allâ??intensità del profilo intenzionale, dallâ??altro, la proporzionalità fra tali fatti e la sanzione inflitta, per stabilire se la lesione dellâ??elemento fiduciario, su cui si basa la collaborazione del prestatore di lavoro, sia tale, in concreto, da giustificare la massima sanzione disciplinare; a tal fine, quale comportamento che, per la sua gravitÃ, Ã" suscettibile di scuotere la fiducia del datore di lavoro, può assumere rilevanza disciplinare anche una condotta che, seppure compiuta al di fuori della prestazione lavorativa, sia idonea, per le modalità concrete con cui essa si manifesta, ad arrecare un pregiudizio, non necessariamente di ordine economico, agli scopi aziendali, (Cass.,n. 15654 del 2012).

In secondo luogo, si può rilevare che, contraddittoriamente e in violazione dellâ??art. 2105 c.c., il giudice di secondo grado, conferma, come statuito dal primo giudice, il superamento della continenza formale (pagg. 12 e 13 della sentenza dâ??appello) le espressioni ed i termini contenuti nello scritto proveniente dagli appellanti, che il giudice di primo grado ha avuto cura di riportare in sentenza, lasciano indubbiamente sottintendere, attraverso lâ??attribuzione di atteggiamenti â??vessatori, la riferita utilizzazione di â??pratiche illegaliâ?•, di pretese tangentiâ?• per mantenere il posto di lavoro, di scarsa considerazione e di violazione dei diritti dei lavoratori, una valutazione essenzialmente negativa del soggetto destinatario, idonea a determinarne un pregiudizio sul piano dellâ??immagine e della reputazione, ma esclude il superamento della continenza sostanziale (pag. 15 della sentenza), mentre solo la sussistenza di entrambi i suddetti elementi concorre a rendere legittimo lâ??esercizio del diritto di critica.

Lâ??esercizio da parte del lavoratore del diritto di critica nei confronti del datore di lavoro, con modalità tali che, superando i limiti del rispetto della verità oggettiva, si traducono in una condotta lesiva del decoro dellâ??impresa datoriale, suscettibile di provocare con la caduta della sua immagine anche un danno economico in termini di perdita di commesse e di occasioni di lavoro, Ã" comportamento idoneo a ledere definitivamente la fiducia che sta alla base del rapporto di lavoro, integrando la violazione del dovere scaturente dallâ??art. 2105 cod. civ., e può costituire giusta causa di licenziamento (Cass., n. 11220 del 2004, n. 29008 del 2008, citata Cass., n. 23798 del 2007).

**6.** Il ricorso deve essere accolto. Cassa la sentenza impugnata e rinvia anche per le spese del presente giudizio alla Corte dâ??Appello di Reggio Calabria.

#### P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso. Cassa la sentenza impugnata e rinvia anche per le spese del presente giudizio alla Corte dâ??Appello di Reggio Calabria.Così deciso in Roma, il 11 luglio 2013.

Depositato in Cancelleria il 18 settembre 2013.

#### Campi meta

Massima: L'esercizio da parte del lavoratore del diritto di critica nei confronti del datore di lavoro, con modalit $ilde{A}$  tali che, superando i limiti della continenza sostanziale (nel senso di corrispondenza dei fatti alla verit $ilde{A}$  , sia pure non assoluta ma soggettiva) e formale (nel senso di misura nell'esposizione dei fatti), si traducano in una condotta lesiva del decoro dell'impresa datoriale - suscettibile di provocare, con la caduta della sua immagine, anche un danno economico in termini di perdita di commesse e di occasioni di lavoro -  $ilde{A}$ " comportamento idoneo a ledere definitivamente la fiducia che sta alla base del rapporto di lavoro, integrando la violazione del dovere scaturente dall'art. 2105 cod. civ., e pu $\tilde{A}^2$  costituire giusta causa di licenziamento.

Supporto Alla Lettura:

### **LICENZIAMENTO**

Il licenziamento Ã" lâ??atto con cui il datore di lavoro risolve il rapporto di lavoro. Esistono diverse motivazioni che possono dare origine al licenziamento: Jurispedia.it

- giusta causa
- giustificato motivo soggettivo
- giustificato motivo oggettivo
- licenziamento orale (o verbale)
- licenziamento in maternità o in conseguenza del matrimonio

GIUSTA CAUSA Comportamento del lavoratore che costituisca grave violazione ai propri obblighi contrattuali, tale da ledere in modo insanabile il necessario rapporto di fiducia tra le parti e che non consente la prosecuzione nemmeno temporanea del rapporto di lavoro (c.c. 2119). GIUSTIFICATO MOTIVO SOGGETTIVO Ã? rappresentato da comportamenti disciplinarmente rilevanti del dipendente ma non tali da comportare il licenziamento per giusta causa, e cioÃ" senza preavviso. Rientra ad esempio il licenziamento per motivi disciplinari. GIUSTIFICATO MOTIVO OGGETTIVO Eâ?? rappresentato da ragioni inerenti lâ??organizzazione del lavoro dellâ??impresa. Costituisce pertanto G.M.O. la crisi dellâ??impresa, la cessazione dellâ??attività e, anche solo, il venir meno delle mansioni cui era in precedenza assegnato il lavoratore, senza che sia possibile il suo â??ripescaggioâ?•, ovvero la ricollocazione del medesimo in altre mansioni esistenti in azienda e compatibili con il livello di inquadramento. La procedura in tutte queste forme di licenziamento per impugnare Ã" bifasica: impugnativa stragiudiziale entro 60 giorni. Impugnativa giudiziale nei successivi 180 giorni dallâ??impugnativa stragiudiziale. **LICENZIAMENTO VERBALE O ORALE** Eâ?? il caso in cui il lavoratore viene allontanato dal luogo di lavoro senza alcun atto formale da parte del datore di lavoro (lettera â?? mail) ma a voce. Il licenziamento Ã" nullo.